



人权理事会
普遍定期审议工作组
第三十五届会议
2020年1月20日至31日

利益攸关方就几内亚比绍提交的材料概述*

联合国人权事务高级专员办事处的报告

一. 背景

1. 本报告根据人权理事会第 5/1 号和第 16/21 号决议编写，并考虑到普遍定期审议的周期。报告概述了 6 个利益攸关方为普遍定期审议提交的材料¹，因受字数限制，仅摘录相关内容。

二. 利益攸关方提供的材料

A. 国际义务的范围² 以及与国际人权机制和机构的合作³

2. 联署材料 1 注意到，几内亚比绍于 2018 年 10 月 22 日批准了《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》和《残疾人权利公约任择议定书》。⁴

3. 联署材料 1 建议批准《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》、《经济、社会及文化权利国际公约任择议定书》以及《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》。⁵

4. 联署材料 1 注意到，《经济、社会及文化权利国际公约任择议定书》已由国民议会核准，并补充说，批准该议定书的法律程序正在进行中。⁶

5. 联署材料 1 还注意到，几内亚比绍于 2018 年 9 月批准了关于减少温室气体排放的 2015 年《巴黎协定》。⁷

* 本文件在送交联合国翻译部门前未经编辑。



6. 国际废除核武器运动赞赏地注意到，几内亚比绍于 2018 年 9 月 26 日签署了《联合国禁止核武器条约》，并建议该国作为紧急事项批准该条约。⁸

B. 国家人权框架⁹

7. 联署材料 1 注意到，2018 年 4 月组建政府时首次设立司法与人权部，其目的是对人权方面的公共政策给予应有的重视。然而，这项举措在一年多期间仅仅流于形式，尚未进行任何实质性改革，以使该部的工作与其新的人权责任相一致。¹⁰

8. 联署材料 1 还指出，全国人权委员会的章程仍然不符合《巴黎原则》。政府在部长会议上对该章程进行了修改，这一修订过程已经完成。预计后续工作是由议会对该章程进行审议，这在很大程度上取决于现任政府的政治意愿。¹¹

9. 联署材料 1 注意到，一些国家和国际机制建议设立一个部际委员会，负责落实该国的人权义务，特别是实施普遍定期审议的建议。不幸的是，由于政治不稳定导致政府内部的周期性变化，这一呼吁没有得到政府的足够重视。¹²

10. 联署材料 1 建议几内亚比绍：根据《巴黎原则》设立一个国家人权机构；使负责协调和实施人权方面公共政策的部际委员会制度化，并编写关于国际人权机制的报告。¹³

11. 非洲人权和民族权委员会注意到，缺乏涵盖人权各个领域的统计数据，并建议几内亚比绍制定一项政府政策，收集与人权各个领域相关的统计数据。¹⁴

12. 非洲人权和民族权委员会注意到存在以下问题：国家机构薄弱，而且公众对这些机构的信任程度较低；人民对人权和民族权缺乏认识；物质和人力资源短缺阻碍了在该国享有人权。¹⁵

13. 联署材料 2 指出，如果没有为法律配备强有力的机构来保障其执行，则法律没有任何效力。联署材料 2 注意到，在实施、监测和评估向该国建议的措施方面缺乏严肃的政治承诺，而且该国有意将实施责任交给国际合作组织、非政府组织和民间社会组织。联署材料 2 指出，几内亚比绍国家不应仅仅是其自身发展的合作伙伴，而必须接受其作为主要利益攸关方的作用。¹⁶

14. 联署材料 1 指出，随着 2014 年立法选举之后宪法秩序得到恢复，国家政治体制框架预计将有所改善。然而，2015 年 8 月 12 日，第九届议会的首届政府垮台，引发新的政治危机，对公共机构的运作造成极为不利的后果。这导致议会全面封锁，公共行政瘫痪。政治危机后的三届政府都因此被剥夺了主要治理工具：政府方案和国家总体预算。因此，负责维护和促进人权的公共机构在这届议会四年任期中的三年期间都无法正常运作。¹⁷

15. 非洲人权和民族权委员会建议几内亚比绍：向该国所有部门提供物质和财政资源，使其能够更有效地运作；制定战略，充分落实《科纳克里协定》，以便在该国实现持久和平与安全。¹⁸

C. 参照适用的国际人道主义法履行国际人权义务的情况

1. 贯穿各领域的问题

发展、环境及工商业与人权¹⁹

16. 正义救赎组织指出，在经济方面已经可以感受到气候变化，特别是降雨减少和气温逐渐上升在几内亚比绍所造成的影响。关于农业部门，由于稻田含盐量高并遭受洪水，几内亚比绍主食即大米的产量急剧减少。可预见的后果包括农业、林业和牧业产量减少，营养不良和粮食不安全造成人员丧生，以及地方病的风险。气候变化还通过降雨减少对水资源的质量和数量造成不利影响。²⁰

17. 正义救赎组织指出，必须将风险预防和适应作为在该国减轻气候变化的优先事项。几内亚比绍需要执行有关粮食安全、水资源、沿海地区和森林的政策。²¹

2. 公民权利和政治权利

生命权、人身自由和安全权²²

18. 非洲人权和民族权委员会建议几内亚比绍考虑颁布一项法律，其中包括一项将酷刑定为刑事犯罪的具体法律条款。²³ 非洲人权和民族权委员会还建议几内亚比绍设立一个独立的警察监督机构，对警方实施侵权行为的指控进行调查。²⁴

19. 正义救赎组织报告称，毒贩通过威胁和贿赂渗透国家机构，其行动不受惩罚。任何对抗毒贩和对这类事实进行媒体报道的尝试都有可能威胁生命。在几内亚比绍的青年当中，许多人参与贩毒，还有许多吸毒成瘾的迹象。²⁵ 正义救赎组织指出，必须加强几内亚比绍司法警察的能力并增加与邻国的合作。必须提高能力并增加装备，以便执行法律。正义救赎组织还指出，必须对这类行为的参与者进行起诉并加强安全。国际机构应介入并设立方案，帮助政府以民主方式重新取得控制权。²⁶

司法(包括有罪不罚问题)和法治²⁷

20. 联署材料 1 指出，司法系统受到政治体制危机的影响。由政府批准并与国际伙伴合作的 2014-2018 年司法政策仍有待落实。拖延、法院远离民众以及腐败是诉诸司法的主要障碍和导致人民对司法系统失去信心的因素。²⁸

21. 联署材料 1 注意到，过去五年间对司法部门的投资很少。例如，在 2015 年的国家预算中，拨给司法部门的预算仅为 1.5%。这一比例在 2008-2012 年期间略有增长，达到了 3%。法院在解决冲突方面也面临许多困难，特别是由于公民与法院之间的平均距离较远。42 个法院中仅有 27 个在国家一级运作。诉讼的成本和拖延问题严重限制了获得司法服务的机会，造成有罪不罚的普遍印象。²⁹

22. 联署材料 1 还指出，司法部门仍然极易受到政治影响。近年来，总检察长办公室受到政治争端的影响，对司法系统的运作造成不利影响。³⁰

23. 联署材料 1 建议在各地重设并重振法院，为公民诉诸司法提供便利，减少传统司法的不利影响；对具有政治性质的谋杀，特别是 2009 年的案件进行调查；赋予总检察长一项任务，使其在打击有罪不罚的工作中更加独立自主；通过修订《司法费用法》，降低司法行政的诉讼成本。³¹

24. 非洲人权和民族权委员会注意到，几内亚比绍的法律缺乏实施和执行，这是由各种挑战造成的，包括缺乏资源和司法部门所面临的问题。非洲人权和民族权委员会还注意到，该国的警察和执法人员数量较少，而且缺乏人权培训。³²

25. 非洲人权和民族权委员会建议几内亚比绍努力为司法系统提供充足资源，使其能够有效运行；并与国家和国际发展伙伴合作，为该国的警察和执法人员提供人权培训。³³

26. 非洲人权和民族权委员会注意到，在审前拘留阶段允许对罪犯实行超过法律规定的合法期限的非法拘留，而且监狱和拘留设施面临过度拥挤的挑战。³⁴

27. 联署材料 1 强调，虽然 2011 年建造了两所监狱，2011 年 2 月 13 日通过了关于囚犯待遇最低限度标准规则的第 12/2011 号法令，但这些进展并不意味着囚犯生活条件有所改善。只有巴法塔和曼索阿的监狱已核实能够获得饮用水和充足食物，在其他拘留设施中，人员拘留时间超过法律规定期限，而且拘留条件不人道，基础设施破败，没有通风或食物。2016 年，38 所监狱中有 24 所的运作条件恶劣，其中 14 所的监室条件较差。³⁵ 联署材料 1 建议几内亚比绍根据国际标准对监狱系统进行改革，并在监狱中推行重返社会方案。³⁶

28. 非洲人权和民族权委员会注意到，几内亚比绍缺乏过渡期正义机制。³⁷

29. 联署材料 1 表示，尽管存在多项惩罚性暴力行为的法律，特别是家庭暴力法、禁止残割女性生殖器法、性别平等法以及关于性健康和生殖健康的司法框架，但司法系统仍然没有对性别暴力案件作出适当反应。使用缓刑的对策存在延迟并且无效，这将助长对妇女有害的做法持续存在，还将造成有罪不罚的普遍印象。³⁸

30. 联署材料 1 建议几内亚比绍审查司法程序，并设立专门部门，负责确保禁止性别暴力的法律得到遵守，这些法律包括禁止残割女性生殖器的第 14/2011 号法，禁止贩运人口，特别是妇女儿童的第 12/2014 号法，以及禁止家庭暴力的第 6/2014 号法。³⁹

基本自由⁴⁰

31. 非洲人权和民族权委员会注意到，缺乏保护人权维护者的立法，并建议几内亚比绍通过保护该国人权维护者和活动人士权利的法律。⁴¹

32. 联署材料 1 指出，为阻碍示威游行，内政部违反关于示威自由的第 3/92 号法的规定，系统地强行要求示威游行的组织者事先公布陆运服务局的许可，但这些文件没有任何法律依据，也就是说，它们并不属于在几内亚比绍行使表达自由的必要条件。⁴²

33. 联署材料 1 宣称，为维持秩序，安全部队使用非法措施驱散示威者，以任意拘留和殴打示威者等粗暴手段阻碍行使示威权利。2019 年 2 月，公安警察在公立学校罢课期间逮捕了 93 名学生。⁴³

禁止一切形式的奴役⁴⁴

34. 正义救赎组织指出，尽管于 2011 年颁布了反贩运法并通过了一项国家行动计划，但该国自 2016 年以来在反贩运方面没有表现出任何值得注意的努力。正义救赎组织指出，当局依靠非政府组织和国际组织向受害者提供保护服务。⁴⁵

35. 非洲人权和民族权委员会注意到贩运儿童的现象，特别是学经儿童的困境，他们在学习古兰经的借口下被送至国外，最后沦为街头乞丐。⁴⁶ 正义救赎组织指出，贩运儿童现象在几内亚比绍很普遍。儿童被送往邻国从事强制劳动，通常为乞讨和卖淫。此外，被送往邻国的男童跟随称为穆拉比特的古兰经教师，经常遭受殴打，并被迫在街头乞讨。⁴⁷

36. 正义救赎组织指出，政府对贩运人口的罪行既没有调查，也没有起诉，主要原因是整个司法系统存在系统性缺陷，包括缺乏机构能力和腐败。⁴⁸ 正义救赎组织建议几内亚比绍：积极调查和起诉贩运人口的罪行，并起诉主要犯罪者，包括穆拉比特和允许开展儿童色情旅游业的酒店；在反贩运法和识别贩运受害者程序方面培养和培训执法人员；加大力度遣返贩运受害者。⁴⁹

3. 经济、社会及文化权利

工作权和公正良好工作条件权⁵⁰

37. 非洲人权和民族权委员会注意到青年失业率之高令人震惊，建议该国加强解决这一问题的政府举措，并为无业青年提供职业培训。⁵¹

38. 正义救赎组织指出，妇女面临巨大薪酬差距，而且，由于雇主不愿支付生育津贴，妇女比男子更难以获得雇用。正义救赎组织还指出，尽管《宪法》规定人人平等，但 LGBTQ+ 群体在求职方面受到歧视，残疾人在求职和进入工作场所方面受到歧视。⁵²

适当生活水准权⁵³

39. 非洲人权和民族权委员会注意到，经济、社会及文化权利的享有水平较低。⁵⁴ 正义救赎组织指出，政治不稳定使公共政策难以实施，几内亚比绍的人类发展水平仍然较低，并指出，2018 年，该国在开发署人类发展指数的 188 个国家中排名第 177 位。⁵⁵ 联署材料 2 注意到，有报告称，几内亚比绍大多数人口仍处于多维贫困处境中。⁵⁶ 一部分人口经常面临粮食不安全的威胁，近三分之一的儿童发育迟缓。⁵⁷

40. 正义救赎组织指出，该国经济依赖于其主要出口产品腰果。但由于价格由政府制定，利润受到限制。⁵⁸

41. 联署材料 1 指出，政府不稳定对经济和社会权利造成影响，首先是近年来腰果出口和销售情况较差，这是公共财政的主要创收活动。许多人的生活因此受到不利影响，特别是在农村地区，那里的人口高度依赖于这一产品。⁵⁹

42. 联署材料 1 还注意到，卫生和教育部门的持续罢工所造成的局面令人不安，对人口有所影响。⁶⁰

健康权⁶¹

43. 联署材料 1 指出，在 2018 年的政府年度预算中，划拨给卫生部门的预算为 7%，这与《阿布贾宣言》中所承诺的国内生产总值的 15% 背道而驰。⁶² 关于卫生方面的公共政策的实施，几内亚比绍有国际伙伴资助的卫生方案，以解决该国的主要卫生问题，即：艾滋病毒/艾滋病、结核病、疟疾以及母婴死亡率。⁶³

44. 联署材料 1 强调，该国缺乏基础设施和人力资源，现有人力资源的能力建设薄弱，基础设施和工作设备无保障和(或)缺乏，缺少基本卫生设施，周期性举行罢工，这些是影响卫生环境的各种制约因素中的一部分。⁶⁴

45. 联署材料 1 注意到 2018 年和 2019 年收集的数据，并指出卫生部门的罢工可能造成了数十人死亡。2019 年初，公立医院的病人被弃之不顾，国家卫生系统一级的资金被挪用，例如，由于资金失踪，西芒·门德斯国家医院透析中心的建设被中止。另一项挑战是卫生部药品库中的疫苗经常不知去向。⁶⁵

46. 联署材料 1 注意到，2019 年 2 月，艾滋病防治方案和抗逆转录病毒药物缺乏供应导致危机，造成数十名病人死亡。这次危机表明，缺乏应急机制，库存管理不善。⁶⁶

47. 非洲人权和民族权委员会注意到，母婴死亡率较高。⁶⁷ 联署材料 1 注意到，尽管政府及其伙伴作出了努力，但降低母婴死亡率的各项指标水平仍然很低。婴儿死亡率和孕产妇死亡率仍然很高，高于社会经济背景类似的国家的平均水平。⁶⁸ 尽管在国家一级为确保能够利用保健中心作出了大量努力，但有关这些问题的统计数据几乎没有变化，有必要重新制定和修订降低母婴死亡率的战略。⁶⁹

48. 联署材料 1 建议几内亚比绍：将卫生预算从 7% 提高到 15%；政府参与购买结核病和艾滋病/艾滋病毒药物；增加合格的卫生技术人员，恢复农村地区的卫生站，使处境最不利的群体更易获得保健服务。⁷⁰

受教育权⁷¹

49. 联署材料 2 注意到，有报告称，几内亚比绍人口的平均受教育年限很低，没有上学的义务教育年龄儿童的比例很高。⁷² 妇女和女童更易面临这一问题，受教育的少女人数少于男孩，导致男女识字率存在巨大差异。⁷³

50. 联署材料 1 指出，教育领域的主要问题是缺乏学校基础设施，缺乏适当教学材料和设备，教师资格较低，学校内长期存在体罚。根据最新数据，小学毕业率低于非洲大陆的平均水平。尽管在净入学率方面有所进展，但仍低于非洲大陆的平均水平。⁷⁴

51. 联署材料 1 还注意到，根据 2014 年多指标类集调查，妇女文盲率高于男子。共计 72% 的妇女是文盲。农村地区的妇女文盲现象十分普遍。⁷⁵

52. 联署材料 1 补充说，由于教师工会和工会联合会决定举行的罢工，公立学校学生没有参加超过 60% 的课程。⁷⁶

53. 联署材料 1 建议几内亚比绍：修订教育制度，使之适应包容性教育方法；将用于教育的预算拨款增加到 20%，并解决女童因残割女性生殖器、童工劳动、强迫婚姻和早婚问题而导致的过早辍学。⁷⁷

4. 特定个人或群体的权利

妇女⁷⁸

54. 联署材料 1 注意到，政府对妇女和女童权利缺乏敏感性。例如，2019 年 3 月举行选举的过渡政府取消了妇女部。在 26 名政府成员(18 名部长和 8 名国务秘书)中，仅有 5 名妇女(3 名女部长，无国务秘书)，妇女在政府中的比例为 19%。⁷⁹

55. 联署材料 1 报告称，2018 年 12 月 3 日颁布了性别平等法，规定妇女在候选席位名单中的最低比例为 36%。这项法律是根据《消除对妇女一切形式歧视公约》通过的。然而，其实施仍然希望渺茫，因为性别平等法规定的处罚措施并不有效。⁸⁰

56. 联署材料 1 注意到，该法没有规定在候选人名单内部和席位任命中使用男女交替制。102 名议员中仅有 14 名妇女，即妇女在议会的比例为 13.73%，与上上届议会类似。鉴于这一现实，应当加强性别平等法所规定的处罚措施，以鼓励妇女更多地参与决策领域。⁸¹

57. 联署材料 1 指出，由于历史和文化原因，大部分与性别暴力有关的冲突都是由传统结构，特别是家庭、传统互助协会首领、传统领袖和(或)其他地方领导人和宗教领导人所解决的。这些机构缺乏包容性，对基于性别的暴力缺乏敏感度。加强性别公正至关重要，这意味着有必要对《民法》和《刑法》进行修订，并通过一项保护证人的法律。⁸²

58. 联署材料 1 还指出，该国缺乏处理性别暴力案件的专门机构，现有的这类机构集中于首都，而且在运作方面存在许多困难。在大部分情况下，该国没有向受害者提供任何临时收容中心，尽管为其提供保护是当务之急。⁸³

59. 联署材料 2 报告说，残割女性生殖器和童婚现象仍然很普遍，社会对此广泛接受。⁸⁴ 非洲人权和民族权委员会注意到存在残割妇女生殖器等传统有害习俗，并建议几内亚比绍确保有效实施禁止残割女性生殖器法等法律。⁸⁵ 联署材料 2 建议几内亚比绍为外阴残割受害者的治疗提供数量充足的免费支助服务。⁸⁶

60. 正义救赎组织指出，卖淫现象在几内亚比绍很普遍，并与贩毒等其他问题有关。此外，儿童卖淫问题普遍存在，许多儿童以此为生。⁸⁷ 正义救赎组织建议几内亚比绍向以卖淫为唯一生计和(或)找不到其他工作的贫困妇女提供支助，并建立非政府组织，为这些妇女提供照料。⁸⁸

儿童⁸⁹

61. 关于 2015 年普遍定期审议有关改善民事登记系统的建议，联署材料 1 注意到，政府通过 2006 年 8 月 7 日第 06/06 号法令延长了出生登记期限，直至 5 岁均可免费登记，并在儿基会的支持下开展了面向 0 至 10 岁儿童的定期免费登记活动。⁹⁰

62. 联署材料 1 指出，尽管法律禁止童工劳动，但这一问题在几内亚比绍仍然非常普遍。每天都有儿童在家中、市场或街头工作，从事乞讨和卖淫，或为偿还家庭债务而不去上学。童工劳动的另一个原因是贫困和失去双亲的比例很高，约有 50% 的儿童受此影响。一项研究表明，有近 40% 的几内亚比绍儿童参与劳动力市场。⁹¹

63. 联署材料 2 报告称,《民法》规定的最低结婚年龄为 16 岁,仍然低于法定成年年龄。此外,由于缺乏民事登记,而且主管当局缺乏监测民事登记的能力,父母因此可以鼓励女儿在未成年期间结婚,以期婚姻为其带来经济和社会方面的好处。⁹² 此外,在大多数情况下,民事婚姻法最终被习惯婚姻法所取代。因此,农村地区很少考虑有关结婚能力的问题。⁹³ 联署材料 2 注意到,有报告称,37%的女孩在 18 岁之前结婚,而男孩的这一比例仅为 3.7%。⁹⁴

64. 联署材料 1 指出,强迫婚姻和早婚行为在几内亚比绍仍然存在,因为面向公众的提高认识和宣传活动不足以根除这些习俗。几内亚比绍由超过 33 个部落组成,除了一个民族之外(比热戈斯族),所有其他民族都依照其风俗习惯实行女童结婚。为消除这类有害习俗,非政府组织在 2015-2016 年间发起一项立法倡议,旨在禁止强迫婚姻并将其定为违法行为。这份文件于 2018 年 7 月提交议会,是其议程的组成部分。然而,这一事项后来在没有任何理由的情况下从议程中删除了。⁹⁵

65. 联署材料 1 建议通过一项禁止强迫婚姻和早婚的法律,还建议为性暴力和性剥削的受害儿童设立临时收容中心。⁹⁶

66. 正义救赎组织建议几内亚比绍起诉和惩处实行强迫婚姻者,并加大政府保护儿童免遭强迫婚姻的力度。⁹⁷ 联署材料 2 建议建立临时机构性收容中心,以便帮助所有遭受童婚、外阴残割和其他性暴力的女童。⁹⁸

67. 关于一项有关通过儿童保护法的建议的落实情况,联署材料 1 报告说,2017 年为这项法律的筹备工作聘请了一批顾问,相关工作正在进行中。⁹⁹

68. 终止一切体罚儿童行为全球倡议报告说,正在开展使法律与《儿童权利公约》和《非洲儿童权利与福利宪章》协调一致的进程。政府表示有意向议会提交一项禁止体罚的法案,并计划起草全面的《儿童保护法》。¹⁰⁰

69. 终止一切体罚儿童行为全球倡议注意到,有未经证实的报告称,“管教权”已从《民法》中删除。终止一切体罚儿童行为全球倡议指出,在养育儿童的过程中使用某种程度的暴力几乎得到广泛接受,因此,法律应当明确指出,任何程度的体罚都是不可接受和非法的。¹⁰¹

70. 关于第二轮提出并已得到接受的建议,¹⁰² 终止一切体罚儿童行为全球倡议希望提出一项建议,请几内亚比绍作为优先事项,起草和颁布法律,明确禁止在包括家庭在内的所有环境中对儿童的一切体罚,无论其程度多么轻微。¹⁰³

残疾人¹⁰⁴

71. 联署材料 1 注意到,为残疾儿童建造了 3 所专门学校。¹⁰⁵ 联署材料 1 指出,在适合残疾人的教育方面,尽管作出了努力,但仍然存在一些困难,包括缺乏适当交通工具以及照料残疾儿童的教师和专业人员的培训时间不足。¹⁰⁶

72. 联署材料 1 指出,在打击对残疾人的歧视方面,除了民间社会的努力之外,国家在这方面采取的唯一行动是通过了《残疾人权利公约》及其任择议定书。¹⁰⁷

注

- ¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org.

Civil society

Individual submissions:

GIEACPC	Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, London (United Kingdom);
ICAN	International Campaign to Abolish Nuclear Weapons, Geneva (Switzerland);
JAI	Just Atonement Inc., New York (United States of America).

Joint submissions:

JS1	Joint submission 1 submitted by: Réseau National des Défenseurs des Droits de l'Homme de la Guinée-Bissau, Bissau (Guinée-Bissau); Ligue Guinéenne des Droits de l'Homme; Réseau national de lutte contre le genre et la violence à l'égard des enfants en Guinée-Bissau; AMIC, Association Amis des Enfants; Réseau National des Associations de Juvéniles;
JS2	Joint submission 2 submitted by: Coalition for the Defense of Children's Rights in Guinea-Bissau, Bissau (Guinea-Bissau); Associação dos Amigos da Criança; Aldeia de Crianças SOS; Parlamento Nacional Infantil; Rede de Jovens Educadores; Rede de Criança e Jovens Jornalistas; Muscafo; SOS Crianças Talibés; Associação para os Direitos da Criança; Plan International GNB; ONG ESSOR; Crianças e Jovens em Ação; Movimento Africano de Crianças e Jovens Trabalhadoras; Centro de Acolhimento Casa Emmanuel; Fundação Ninho da Criança; Liga Guineense dos Direitos Humanos; Associação Guineense de Integração e Reinserção de Cegos; Divutec; Associação de Crianças Rurais ;Associação Guineense para o Bem-Estar da Família; Aprodell; Pritege; Fundação para o Desenvolvimento das Comunidades; Rede dos Jovens Defensores dos Direitos das Crianças; Associação Juvenil para Promoção e Defesa dos Direitos Humanos; Projeto Campos Irmãos-Brasil-África; Movimento Nacional dos Escoteiros; Ação Nacional para Desenvolvimento; Rede Nacional das Associações Juvenis Júnior; Associação Nacional para Proteção e Promoção dos Direitos da Criança.

Regional intergovernmental organization(s):

ACHPR	African Commission on Human and Peoples' Rights, Banjul, (The Gambia); (Press Statement at the Conclusion of the Promotion Mission of the African Commission on Human and Peoples' Rights to the Republic of Guinea Bissau, 20 July 2018).
-------	--

- ² The following abbreviations are used in UPR documents:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination;
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights;
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR;
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights;
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR;
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty;

CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women;
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW;
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment;
OP-CAT	Optional Protocol to CAT;
CRC	Convention on the Rights of the Child;
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict;
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography;
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure;
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families;
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities;
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD;
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.

³ For the relevant recommendations, see A/HRC/29/12, paras. 96.1–96.18, 96.33–96.38, 96.47.

⁴ JS1, para.22.

⁵ JS1, p. 12.

⁶ JS1, para. 23.

⁷ JS1, para. 22.

⁸ ICAN, p. 1.

⁹ For the relevant recommendations, see A/HRC/29/12, paras. 96.14–96.15, 96.18–96.28, 96.32 and 96.36.

¹⁰ JS1, para. 5.

¹¹ JS1, para. 6.

¹² JS1, para. 7.

¹³ JS1, p. 12.

¹⁴ African Commission on Human and Peoples' Rights, Press Statement at the Conclusion of the Promotion Mission of the African Commission on Human and Peoples' Rights to the Republic of Guinea Bissau, 20 July 2018, pp. 4-5.

¹⁵ African Commission on Human and Peoples' Rights, Press Statement at the Conclusion of the Promotion Mission of the African Commission on Human and Peoples' Rights to the Republic of Guinea Bissau, 20 July 2018, p. 4.

¹⁶ JS2, p. 13.

¹⁷ JS1, para. 4.

¹⁸ African Commission on Human and Peoples' Rights, Press Statement at the Conclusion of the Promotion Mission of the African Commission on Human and Peoples' Rights to the Republic of Guinea Bissau, 20 July 2018, p. 5.

¹⁹ For the relevant recommendations, see A/HRC/29/12, para. 96.151.

²⁰ JAI, para. 20.

²¹ JAI, para. 27.

²² For relevant recommendations see A/HRC/29/12, paras. 96.50-96.51, and 96.105.

²³ African Commission on Human and Peoples' Rights, Press Statement at the Conclusion of the Promotion Mission of the African Commission on Human and Peoples' Rights to the Republic of Guinea Bissau, 20 July 2018, p. 5.

²⁴ African Commission on Human and Peoples' Rights, Press Statement at the Conclusion of the Promotion Mission of the African Commission on Human and Peoples' Rights to the Republic of Guinea Bissau, 20 July 2018, p. 5.

²⁵ JAI, para. 15.

²⁶ JAI, para. 25.

²⁷ For relevant recommendations see A/HRC/29/12, paras. 96.50–96.51, and 96.83–96.111.

²⁸ JS1, para. 15.

²⁹ JS1, para. 17.

³⁰ JS1, para. 18.

³¹ JS1, p. 12.

- ³² African Commission on Human and Peoples' Rights, Press Statement at the Conclusion of the Promotion Mission of the African Commission on Human and Peoples' Rights to the Republic of Guinea Bissau, 20 July 2018, p. 4.
- ³³ African Commission on Human and Peoples' Rights, Press Statement at the Conclusion of the Promotion Mission of the African Commission on Human and Peoples' Rights to the Republic of Guinea Bissau, 20 July 2018, p. 5.
- ³⁴ African Commission on Human and Peoples' Rights, Press Statement at the Conclusion of the Promotion Mission of the African Commission on Human and Peoples' Rights to the Republic of Guinea Bissau, 20 July 2018, p. 4.
- ³⁵ JS1, paras.20-21.
- ³⁶ JS1, p. 12.
- ³⁷ African Commission on Human and Peoples' Rights, Press Statement at the Conclusion of the Promotion Mission of the African Commission on Human and Peoples' Rights to the Republic of Guinea Bissau, 20 July 2018, p. 4.
- ³⁸ JS1, para. 38.
- ³⁹ JS1, p. 13.
- ⁴⁰ For relevant recommendations see A/HRC/29/12, paras. 96.105 and 96.112.
- ⁴¹ African Commission on Human and Peoples' Rights, Press Statement at the Conclusion of the Promotion Mission of the African Commission on Human and Peoples' Rights to the Republic of Guinea Bissau, 20 July 2018, pp. 4-5.
- ⁴² JS1, para. 13.
- ⁴³ JS1, para. 12.
- ⁴⁴ For relevant recommendations see A/HRC/29/12, paras. 96.75–96.78.
- ⁴⁵ JAI, para. 2.
- ⁴⁶ African Commission on Human and Peoples' Rights, Press Statement at the Conclusion of the Promotion Mission of the African Commission on Human and Peoples' Rights to the Republic of Guinea Bissau, 20 July 2018, p. 4.
- ⁴⁷ JAI, para. 1.
- ⁴⁸ JAI, para. 4.
- ⁴⁹ JAI, para. 22.
- ⁵⁰ For relevant recommendations see A/HRC/29/12, paras. 96.113 and 96.121.
- ⁵¹ African Commission on Human and Peoples' Rights, Press Statement at the Conclusion of the Promotion Mission of the African Commission on Human and Peoples' Rights to the Republic of Guinea Bissau, 20 July 2018, pp. 5-6.
- ⁵² JAI, para. 18.
- ⁵³ For relevant recommendations see A/HRC/29/12, paras. 96.114–96.122.
- ⁵⁴ African Commission on Human and Peoples' Rights, Press Statement at the Conclusion of the Promotion Mission of the African Commission on Human and Peoples' Rights to the Republic of Guinea Bissau, 20 July 2018, p. 4.
- ⁵⁵ JAI, para. 14.
- ⁵⁶ JS2, p. 3.
- ⁵⁷ JS2, p. 9.
- ⁵⁸ JAI, para. 14.
- ⁵⁹ JS1, para. 8.
- ⁶⁰ JS1, para. 9.
- ⁶¹ For relevant recommendations see A/HRC/29/12, paras. 96.45, 96.47–96.47, and 96.123–96.133.
- ⁶² JS1, para. 43.
- ⁶³ JS1, para. 44.
- ⁶⁴ JS1, para. 50.
- ⁶⁵ JS1, para. 9.
- ⁶⁶ JS1, para. 45.
- ⁶⁷ African Commission on Human and Peoples' Rights, Press Statement at the Conclusion of the Promotion Mission of the African Commission on Human and Peoples' Rights to the Republic of Guinea Bissau, 20 July 2018, p. 4.
- ⁶⁸ JS1, para. 47.
- ⁶⁹ JS1, para. 48.
- ⁷⁰ JS1, p. 13.

- ⁷¹ For relevant recommendations see/HRC/29/12, paras. 96.45, 96.49, 96.69–96.70, and 96.131–150.
- ⁷² JS2, p. 3.
- ⁷³ JS2, p. 10.
- ⁷⁴ JS1, para. 53.
- ⁷⁵ JS1, para. 36.
- ⁷⁶ JS1, para. 10.
- ⁷⁷ JS1, p. 13.
- ⁷⁸ For relevant recommendations see A/HRC/29/12, paras. 96.32, 96.39–96.46, 96.52–96.66, 96.69 and 96.75.
- ⁷⁹ JS1, para. 33.
- ⁸⁰ JS1, para. 34.
- ⁸¹ JS1, para. 35.
- ⁸² JS1, para. 39.
- ⁸³ JS1, para. 40.
- ⁸⁴ JS2, p. 10.
- ⁸⁵ African Commission on Human and Peoples’ Rights, Press Statement at the Conclusion of the Promotion Mission of the African Commission on Human and Peoples’ Rights to the Republic of Guinea Bissau, 20 July 2018, pp. 4-5.
- ⁸⁶ JS2, p. 13.
- ⁸⁷ JAI, paras. 11-12.
- ⁸⁸ JAI, para. 24.
- ⁸⁹ For relevant recommendations see A/HRC/29/12, paras. 96.29–96.32, 96.46–96.49, 96.62–96.70, 96.72–96.82, and 96.107.
- ⁹⁰ JS1, para. 27.
- ⁹¹ JS1, para. 31.
- ⁹² JS2, p. 11.
- ⁹³ JS2, p. 13.
- ⁹⁴ JS2, p. 10.
- ⁹⁵ JS1, paras. 41-42. See also JAI, para. 7.
- ⁹⁶ JS1, p. 13.
- ⁹⁷ JAI, para. 23.
- ⁹⁸ JS2, p. 13.
- ⁹⁹ JS1, para. 28.
- ¹⁰⁰ GIEACPC, p. 3.
- ¹⁰¹ GIEACPC, p. 2.
- ¹⁰² For relevant recommendations see A/HRC/29/12, para. 96.74 (Slovenia).
- ¹⁰³ GIEACPC, p. 1.
- ¹⁰⁴ For relevant recommendations see A/HRC/29/12, paras. 96.47, and 96.71–96.73.
- ¹⁰⁵ JS1, para. 26.
- ¹⁰⁶ JS1, para. 54.
- ¹⁰⁷ JS1, para. 58.
-